# backing contentive de un cosmetica entide de plaçer que que contros de consequencia de que eles el I

A LALO

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: Juan Marques y Arbona.

Calle de San Bartolomé n.º 17

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. FRANCIA: 0'75 francos id. id. PAGO ADELANTADO AMÉRICA: 0'20 pesos id. id.)
Números sueltos—0'10 pesetas. Id. atrasados 0'20 pesetas.

FRANCIA: D. Guillermo Colom—Quai Commandant Samary-5-Cette (Herault.)
ANTILLAS: D. Guillermo Marqués—«El Cañón»—Arecibo, (Pto.-Rico.)
Méjico: D. Damian Canals—Constitución-19-San Juan Bautista (Tabasco.) SOLLER (Baleares.)

La Redacción unicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

SOLLER: Administración.

EL DEDAL

Ha cesado la nevada, y no pocos habitantes de Amsterdam, aprovechando la circunstancia de haber rasgado el sol la densidad de las nubes, se echan á la calle con objeto de patinar, ejercicio que constituye el mayor placer de los holandeses.

Los jóvenes invitan á las muchachas para formar parejas, lo mismo que en los salones se invita para bailar un wals.

Aquel dia, durante una tarde del mes de Febrero de 1648, una hermosa jóven de dieciocho años, elegantemente vestida, patinaba sola, deslizándose sobre el hielo cou sus diminutos y delicados pies.

Sin embargo, no le hubiera faltado la aprobación del rico armador. compañía en sus evoluciones si lo hubiese deseado, porque era hija única del armador Van der Hassen, uno de los más ricos de Amsterdam.

Habia rechazado las invitaciones y patinaba sola en medio de la multitud. evitando los choques con gran habilidad, cuando de pronto se le acercó un joven y le dijo:

-¡Buenas tardes. Marcelina!

-¡Buenas tardes, Nicolás! Los dos jóvenes se asieron de las ma-

nos y echaron a correr juntos con objeto de alejarse de la muchedumbre. Los dos se conocian desde hacía mu-

cho tiempo. Nicolás Van Benshatin era muy cordialmente recibido, casi como si fuera de la familia, en casa de Van de platero.

-Marcelina-dijo Nicolás con voz su habitación. emocionada-te he buscado entre la gente porque tengo necesidad de hablarte.

-¿Y qué tienes que decirme?

-Que me veo en el triste caso de dejar de verte.

-¿Por qué?

-Porque... comprendo que voy á amarte demasiado y eso constituirá mi desgracia.

-¿Me amas poco todavía?

-No te burles de mi. Aun me siento ti como de un verdadero peligro. Mañana quizás seria tarde. Por eso he querido nado. hablarte, para que lo sepas todo y no me acuses cuando evite tu presencia.

-No hay motivo para tomar semejante determinación.

-Tu padre querrá casarte con un hombre rico.

FOLLETIN

hija única, no tengo madre y se hará lo te pondrás en el dedo cuando trabajes. que yo quiera respecto à ese punto. -Medita bien lo que dices, Marcelina,

y no hables á la ligera.

-Hablo muy seriamente. -¿Qué deseas, pues, que suceda?

-¡Ya lo sabes!...

Al cabo de tres meses, la ciudad habia | vida. cambiado por completo en lo tocante à la temperatura, pues en verano hace alli un calor verdaderamente insoportable.

En la opulenta casa de Van der Hassen reina la más profunda tristeza, pues Marcelina, que antes no cesaba de cantar, está sumida en un mutismo absoluto; y su padre guarda también un silencio jamás interrumpido.

Según lo había previsto Nicolás Van Benshatin, su amor no había merecido

Van der Hassen se mostraba inflexible y había arrojado de su casa á Nicolás, sometiendo à Marcelina à la continua vigilancia de una dueña.

La pobre muchacha no sabia nada de su rendido adorador; más no por eso flaqueaba su inquebrantable constancia.

Marcelina pasaba los dias con la frente sobre la tela que bordaba, única distracción que le era permitida.

Pero su constante trabajo le fatigaba la vista y le heria los dedos à fuerza de apoyar en ellos la aguja.

Un dia tuvo que suspender su labor. porque las gotas de sangre manchaban la tela que bordaba.

Por casualidad estaba sola en su encierro. Ilorando sus desdichas, cuando der Hassen, à pesar de ser pobre y oficial | de pronto oyó un ruído tenaz en el canal, debajo de una de las ventanas de

Asomóse á ella y vió á Nicolás en una lista.

El enamorado galán le hizo señas de que deseaba entregarle un diminuto paquete que tenia en la mano, y entonces Marcelina le echó una madeja de seda. uno de cuyos extremos conservó entre sus dedos.

Nicolás ató el paquete y se alejó precipitadamente, mientras que Marcelina izaba el misterioso regalo.

El paquete contenia una carta y un con fuerzas suficientes para alejarme de objeto de plata, que la joven-contempló sin adivinar el uso à que estaba desti-

La carta decia lo siguiente:

volverte à ver.

Permitame tan solo que te regale un de ellos, siquiera sea de paso.

mis únicos afectos sobre la tierra, en vez de defenderme, como era de razón, contra el tunante de su marido, pronunció | culpable menos la hipocresía y la frial- | de todo esto? estas palabras textuales: Si. si. ya se dad de alma. Quiero toros claros, y no ó tres años Gertrudis y su marido vivie- que el tio es insoportable; pero, hombre. gazmoñas como Gertrudis. Se acabó. sus sobrinos. ron con su tio en el mismo hotel en que | aguantemos un roco que ya poco puede | Pero mira. Anselmete, tú no podrás sucedian ahora las cosas que vamos re- vivir y seria una lástima que un caudal nunca figurarte el daño que aquello me paración, y con la separación una rup- de los pobres. Asi dijo la bribona riéndo- Qué cosas tan horribles han cruzado yo necesito formarme una familia. tura completa, entre tio y sobrinos. To- se. Yo me senti morir. Las paredes em- por mi imaginación! He padecido. y todo el mundo, incluso Gertrudis y su pezaron á girar en torno mio. Crei que davia padezco á ratos, de una enfermemarido, exolicaban esta ruptura por el me desmayaba. Pero mi espiritu se so- dad que podria definirse así: deseos de genio áspero, desigual, imposible en brepuso como tantas otras veces en mi ser bandido. Si, yo lo he deseado y á ralarga carrera. Entré en el gabinete como | tos lo deseo: no tener corazón, no tener | -Ne me nombres siquiera à mis so- una fiera, como un demonio, como una sentimientos de hombre, ser una bestia brinos, dijo Guzman poniendose som- tempestad. Abofetee al marica del mari- feroz, un tunante, permanecer indifedo. y le rompi los quevedos. A la sin- rente y frío antes todas las desgracias. migo? vergüenza de mi sobrina me harté de no conmoverme por nada, ni por nadie, -Mira, siguió el general, levantándo | llamarla todo lo más male que se puede | hacer todo el daño posible, gozarme en | nares. se de la butaca y señalando con la dies- llamar à una mujer, y en paz. Los dos el mal. De aqui esta rabia interna, inextra extendida à un gabinete que desde salieron fugitivos de aqui como dos la- tinguible, que me consume, que me roe alli se descubria, ahi fué. Yo venia tran- dronzuelos sorprendidos en el momento las entrañas y que acabará por hacerme quilamente por este salón; como era in- del hurto. Y mis sobrinos murieron pa- estallar como una bomba cargada de que apetezcan ser generalas y disfrutar ¿Creerás tú que un teniente general no vierno, con las alfombras no se oían para mi aquel dia. Y como supondrás, metralla... Pero ya me siento cansado. de mis rentas. La posición de generala encuentre una muchacha al volver de mis pisadas. Oi que hablaban de mi. El. la peseta que ellos vean mia que me la el picapleitos ladrón, decia que conmigo | claven en la frente. Los pobres, los po- | guo asistente y siguió hablando con voz | Madrid. Y para lograrla nada mejor que | muy capaz de interesar á una muchano se podia vivir; y mi sobrina. la gaz- bres en quienes temía la arrapieza de muy baja, en touo de confidencia.) Es- casarse conmigo. Pero no quiero eso. Yo cha? mona de Gertrudis que yo habia querido | Gertrudis encontrar competidores, serán | toy harto de incomodarme, de maldecir | quiero una mujer que me quiera por mi; |

-Es posible. Pero yo te aseguro que | recuerdo muy humilde, una cosa que he | inventado para ti, un instrumento que no me casaré contra mi voluntad. Soy

De ese modo evitarás las heridas que

NICOLÁS VAN BENSHATIN.

Al terminar la lectura de la carta, Marcelina empezó á sollozar.

-¡Parte, si quieres!-exclamó.-Yo esperaré eternamente tu regreso, porque estoy decidida á no faltar jamás á mi promesa.

Al cabo de tres años se casó Marcelina con un rico industrial de Sheffield, un hombre cuyos negocios tenían por teatro el mundo entero.

Cuando pidió al armador la mano de su hija, fué acogido con gran entusiasmo, tanto por el padre como por Marce-

Es de advertir que al aceptar ésta por esposo al gran industrial no faltaba á sus sagrados juramentos.

Marcelina fué conducida al templo por Nicolás, cuyo invento le había hecho millonario.

El ingenioso platero de Amsterdam se habia trasladado à Inglaterra, donde habia enseñado su dedal á una persona inteligente, que previó desde luego la suma importancia de un objeto tan útil y conveniente.

Formóse una sociedad en comandita. y fué tan grande, tan extraordinario el éxito del dedal, que al cabo de poco tiempo vióse convertido el modesto obrero holandés en un acaudalado capita-

JORGE REGNAL.

Blanquetes y coloretes.—Cosméticos

Acerca de los blanquetes y coloretes, sustancias que como su nombre indica. sirven para dar blancura al rostro ó colorearlo, he de decir muy poco. Bastaria con que dijera aqui que su uso debe proscribirse en absoluto si se quieren «Adorada Marcelina: Obedece à tu pa- seguir las reglas de la higiene; pero, codre y olvidame. No quiero que llores | mo algunos son verdaderamente inocenpor mi causa y me despido de ti para no tes y porque conviene conocer les perniciosos efectos de los demás, me ocuparé

> menos la traición; para mi todo es dis- me bendigan... ¿Qué crees tú, zopenco, La voz del general se hacia casi ininte- l una mujer de ese modo y en esa forma? l nido. Pero con que yo descienda un po-

usan ya muy poco los blanquetes y no nemos nada más que prestar á la piel tendré que esforzarme mucho en de- suavidad, blancura y transparencia; almostrarles los inconvenientes de man- tamente higiénicas cuando se aplica con tanto te hacen sufrir, según tengo en- charse la cara con estas sustancias que el objeto de atenuar la acción del aire y tendido. Adios, Marcelina. Salgo de tanto mal pueden hacerles, pues sabido del sol sobre la epidermis; y en distinto Amsterdam con la esperanza de que tu es que su acción es altamente tóxica grado terapéuticas, cuando se busca una padre no te prohibirá que utilices mi siempre que contengan como base la acción curativa, como sucede en el acné; modesto regalo, que te suplica que acep- sal de plomo, que es un veneno activo tes el hombre que no volverá à verte en que à la corta ó larga produce sus efec-

Los otros blanquetes, los que no son tóxicos, por tener por base el talco, no son menos peligrosos que los anteriores, porque forman una corteza más ó menos espesa sobre la piel que impide que la traspiración y demás funciones se ejerzan con libertad.

Es decir, que ya sean estos afeites de una clase ó de otra, no deben usarse en manera alguna, so pena de sufrir sus efectos.

Respecto à los coloretes puede decirse casi lo mismo que para los blanquetes, pues si bien su uso no es tan peligreso como el de éstos, no dejan de tener sus inconvenientes. Su principio constitutivo es invariablemente el carmin, sustancia inofensiva; pero que combinada con otras puede producir escoriaciones y lo que es peor todavía... arrugas.

En cambio son muy benéficos y eficaces los efectos de los cosméticos llamados grasos por tener en su composición mantecas, aceite, etc.. y la higiene recomienda su uso para la conservación de la frescura del cutis y para prevenir y corregir ciertas enfermedades y defectos del mismo.

Por ejemplo: el cold cream es indis. pensable en todo tocador tanto por sus propiedades cosméticas, cuanto por sus aplicaciones higiénicas infinitamente

Es tan conocido y usado el cold cream que sería por demás dar aqui una relación detallada de su composición y de garia aún recomendar su empleo, pues litar el uso del cold cream no estará demás que dé algunas fórmulas de las más usadas que he leido en un libre muy útil.

El cold cream es conocido desde la más remota antigüedad y se asegura que Galeno lo descubrió. Las damas romanas empleaban de continuo en su tocador pomadas y pastas muy parecidas y las mujeres de Oriente hacen gran consumo de compuestos grasos casi idénticos.

En todas partes el cold cream se busca | mos efectos que el cold cream. y se emplea y sus propiedades son pu-

-¿Olvidar? ¡Jamás! Yo todo lo olvido ligible.) Yo quiero que me amen, que

--Que el señor debe reconciliarse con | lisonja.

-Eso no. ni siquiera me los nombres. Mis sobrinos murieron, en paz descanfiriendo. Pero de repente surgió la se- tan bonito como el que tiene fuese à parar hizo. Qué horas tan amargas he pasado! sen. Yo necesito otra cosa, otra cosa, si;

Anselmo miró fijamente al general como interrogándole.

Guzman continuó:

-Otros se casan más viejos que yo. Yo acabo de cumplir los sesenta y soy un hombre fuerte y robusto. ¿Crees tú propio de un hombre del talento de que no habrá quien se quiera casar con-

-A centenares, mi general, à cente-

que la cosa es más sería que lo que tú te | no hay que pensar en la marquesa viufiguras. Ya sé que habrá muchas mujeres da... Que se vaya à freir espárragos... (El general se acercó mucho à su anti- | viuda y rica es una bonita posición en | una esquina? ¿Creerás tú que yo no soy y de ser un tirano. Yo no quiero eso; á no por mis enterchados, ni por mi dine-

Afortunadamente nuestras mujeres | ramente cosméticas cuando nos propoafélides. grietas, manchas, etc.

Tan útil sustancia merece ser conocida de todos y por esto doy algunas fórmulas para facilitar su composición:

Cold cream (Codex francés)

Se compone de las sustancias siguientes bien trituradas y mezcladas:

Aceite de almendras. 2150 partes: Esperma de ballena. 650 Cera bianca. . . . Agua de rosas. . . Tintura de benjui. . Aceite volátil de rosas. 3

Esta es la fórmula más usada, pero existen otras muchas por el estilo entre los cuales la siguiente merece citarse por ser muy moderna y poderosamente higiénica:

Cold cream inalterable (Reveil)

Aceite de almendras.	300	partes:
Esperma de ballena	40	>>
Cera blanca	30	*>
Perafina	30	39
Agua de rosas	100	>>
Tintura de benjui	4	>>

Deben fundirse la esperma de ballena; la cera y la perafina y una vez fundidas añádaseles el aceite de almendras primero y después el agua de rosas; bátase bien la mezcla. y cuando esté totalmente fria, únasele la tintura de benjui, batiendo por último la masa durante media hora.

Este cold cream tiene sobre otros la ventaja de conservarse muchísimo tiempo sin alterarse ni enranciarse.

Las cremas de tocador, cuya compolos usos á que se le destina. y más hol- sición es casi la misma que la de los cold creams, tienen las mismas propiedalo he visto emplear en todas partes y en des de éstos, distinguiéndose algunos todas ocasiones. Sin embargo, para faci- por sus efectos higiénicos y terapéuticos, cuando entran en su composición sustancias vegetales.

Los cosméticos mixtos son muchos y muy varios, siendo el más principal entre todos ellos la glicerina, que antes se usaba solamente para fines medicinales y que hoy convertida en aromática tiene unos cosméticos de trascendencia.

Si no es pura la glicerina no debe usarse en el tocador, pues entonces sus efectos son muy perjudiciales. Por el contrario, cuando lo es produce los mis-

Se aplica à la piel como una especie de

El caso era árduo, sobre todo para resuelto por Anselmo, hombre respetuoso si los hay, pero enemigo de la rastrera

-¿Con que no me respondes? ¡Ah! pues sabete que no hace dos meses que murió el marqués de H... y que la marquesa vinda fué alla in illo tempore uno de mis más fuertes amores... ¡Y que no me queria!... Creo yo que es. entre todas. la que más chiflada estuvo por mi... Ahora recordaremos antiguos tiempos

-Bien pensado, mi general, eso es V. E. La señora marquesa tendrá poco más ó menos la edad que...

-Que yo... Ya te veo venir... Tú quieres hacerme tragar que lo que yo nece--No te burles, animal, no te burles, sito es una vieja... Pues no señor... Ya

-Ya lo creo.

-No digo yo de mi clase, eso no, las -Cosas de familia, señor, que hacen mi no me tira eso. Yo quiero ser bueno. ro. ¿Crees tú que podría encontrar yo muchachas quieron muchachos, conve-

# CAMBIO DE FRENTE

una palabra, del viejo Guzman.

brio. Yo no tengo sobrinos. -Señor...

como hija. la que lo fué de mi pobre y mis únicos herederos valiente hermano Enrique, la heredera única de mi caudal y la depositaria de l mucho daño, y luego se olvidan. barniz contentivo de un cosmético sólido | los sitios de placer que los centros de | convencido de que eres el Dios verdade- | que en casa de una de las ladies que | pueblo á principios de la semana actual: gracias à su propiedad de no desecarse. Por esto algunas damas con el objeto de dar permanencia á los polvos de arroz los siguientes párrafos, que extractamos Dios. se embadurnan primero con glicerina.

Además se usa como higiénica contra | ria Costa: la acción irritante del y aire del sol, y de cualquier germen contagioso.

aromática es la siguiente:

Yemas de huevos Glicerina pura 150 gramos. Esencia de limón

En el género de cosméticos sólidos pulveruleutos, llamados comunmente, polvos de arroz, figuran muchas sustancias diferentes que casi siempre reunen excelentes condiciones cosméticas higiénicas.

Estos polvos son para la mujer un poderoso artificio de gracia y belleza, pues aparte de su acción higiénica que cuando son buenos la poseen en alto grado, el servicio cosmético que prestan à la mujer es de éstos que es preciso reconocer por estar demasiado á la vista. Afinan delicadamente el calor, tonifican y atemperan el cutis y le preservan de la acción áspera de los agentes atmosfé-

En la composición de estos polvos entran sustancias vegetales y minerales, cuya bondad es necesario reconocer que producen efectos excelentes siempre que no se usan en exceso.

Dada la diversidad de los polvos de tocador y de lo muy conocidos que son me abstengo de dar fórmula alguna, ya que por otra parte es muy dificil fabricarlos en las casas particulares.

MARGOT.

#### Actualidades

#### Los coros de Clavé en Paris

Han llegado aqui, en comisión, los Sres. D. Pedro Martinez y D. Jaime Oliva, individuos de la Junta Directiva de | ñola. la popular Asociación, de los Coros de Clavé, à fin de ultimar los preparativos indispensables para el alojamiento y que les han subvencionado, con la inmanutención de unos 600 coristas que significancia de la que tendrán que se disponen à venir à visitar la Exposición y dar en Paris uno ó más conciertos.

tenido la amable atención de visitarnos estos casos toda oficiosidad es perniciosa. á su llegada à Paris, cuentan, para su espinosa encargo, con el valioso concural efecto de procurar à esa laboriosa masa de obreros, avidos de instrucción y amantes de la música, todas las facili- del magnifico vapor «Mallorca». La janza llegara à tan absoluta identidad. dades posibles para una estancia cómoda y economica en esta ciudad problema no muy fácil de resolver en época de Exposición, y para la realización del Paris. hermoso proyecto de dar en pleno París uno ó más conciertos, de esos que tan alta idea hacen formar de la cultura del proletariado catalán, y por enle del obrero español.

Esta mañana se reune, con dichos delegados, la expresada Comisión, en que figuran al lado del ilustrado Consul General, de España D. Eduardo Toda, el banquero D. Ivo Bosch, el publicista D. Juan B. Enseñat, el célebre empresario D. José Oller dueño del «Jardiu de Paris y del Moulin Rouge», y otros individuos influyentes de la colonia espanola.

Los inconvenientes para el alojamiento y manutención de esos 600 obreros. aunque dificiles de allanar, quedan ya resueltos como los del viaje. Solo falta vencer los que afectan à la celebración de los conciertos, de modo que estos den el resultado pecuniario que se necesita. Porque el resultado moral ha de ser, infaliblemente, muy considerable.

El espectáculo que esos 600 obreros ofrecerán al orbe civilizado en el corazón de Europa, durante el gran Concurso Universal, harà modificar el concepto que generalmente tienen formado de España los extranjeros que no la conocen, y será un ejemplo para las clases obreras de todos los paises en que no de Efeso cambió cartas con Jesucristo. han penetrado ó no han arraigado todavia instituciones como la fundada por

el general Anselmo Clavé. Han llegado à este Redacción noticias términos: que honran poco a determinadas corporaciones catalanas cuyo apoyo parace que no debia de haber faltado à esos honrados y cultos y sobre todo auténticos obreros, cuando no han faltado subvenciones oficiales para otros obreros que de diferentes pantos de España han venido à ver la Exposición. y alguno de lud à los que están martirizados por enlos cuales se ha visto de smoking por es- fermedades. tas calles de Paris, frecuentando más!

estudio.

De «La Publicidad» de Barcelona, son de un articulo firmado por D. José Ma-

«Observadores de cuanto en nuestras | mis padecimientos. cuando se quiere prevenir la absorción clases obreras ocurre, entusiastas por todo lo que nuestro pais tiene de bueno, La fórmula más usada de glicerina no ha dejado de llamarnos seriamente dote mal. Te invito, pues, á venir á esta la atención el contraste que ofrece la ciudad, que, si bien es pequeña, es basprotección, acompañada de agasajos de | tante hermosa.» toda especie, dispensada à los obreros que han salido de varias regiones de España para visitar la Exposición de Paris, con la inexplicable indiferencia, por no decir censurable abandono con que ha sido recibido por los centros más ó menos oficiales el acuerdo de la Asociación de Coros de Clavé de visitar, por cuenta propia, la mencionada Exposición.

No queremos analizar si son ó dejan de ser obreros auténticos los que han merecido la protección de los centros que cuantos componen la Asociación de que están contigo.» los coros de Clavé, todos viven de su trabajo honrado, tan honrado, que si algo les faltara para perfeccionar sus hábitos ó sus costumbres, bastariales su afición al arte que cultivan dentro de su modesta esfera, robando horas al descanso; pero en este pais en que la importancia y valer dependen tan solo de las influencias de que se goza, ha resultado el que los obreros coristas se hayan encantrado aislados al proponerse llevar á cabo una empresa tan atrevida por su propia iniciativa y sin caracter oficial de ninguna especie.

Nadie podrá suponer siquiera que vayan nuestros coristas á Paris para recrearse ni echárselas de aristócratas, Aguzando su ingenio, combinando itinerarios y procurándose las mayores economías, han conseguido fijar un presupuesto tan limitadisimo que permite à cada expedicionario hacer el viaje incluso la manutención durante su permanencia en Paris por la inverosimil cantidad de pesetas 83'47, moneda espa-

«Comparen los protectores de aquellos obreros discutibles las cantidades con desembolsar los coristas de Clavé, obreros de verdad. para ir à Paris, y por poco Los Sres. Martinez y Oliva, que han que calculen se convencerán de que en

La compañia española de los ferrocarriles M. Z. A. ha dado á los obreros coso de una Comisión parisión, constituída | ristas menos facilidades que la francesa P. L. M. Por esta razón los coros irán por mar de Barcelona á Cette, á bordo Compañia ferroviaria de Paris. Lyon, Mediterranee ha reducido à 32 francos el billete de ida y vuelta entre Cette y

Cette se dispone à hacerles, el 29, dia de su arribada, una brillante recepción. Estos actos estrechan cada vez más los lazos que unen à ambos pueblos hermanos.

A. SAISSY.

Paris 23 de Agosto de 1900.

# Variedades

#### Una carta de Jesucristo

Telegrafian de Londres lo que sigue: El corresponsal de Daily Express en Roma, ha enviado á su diario el facsimile de una inscripción dórica que se ha encontrado en la puerta de un antiguo palacio de Efeso, y que ha sido comunicada al Congreso Arqueologico por el profesor Bohrmann, de la universidad de Viena.

El profesor Muray, del Museo Britani- que también lo fuman. co, que ha examinado dicho facsimile. declara que no se puede poner en duda su autenticidad: y que tiene gran importancia histórica, pues prueba que es cierta la aseveración hecha por el historiador sagrado Eusebio, de que Abogaro

en caracteres sirio-caldeos, y la de Abo- las cuales pierden en reposo y ganan en las pollitas, sin que fuera esta groseria garo está concebida en los siguientes insomnio que es una desdicha. gracias

«He oido hablar de ti y de las curas | thé. que has conseguido sin emplear yerbas. la vista á los ciegos, que haces andar á los tullidos, que limpias á los leprosos, que resucitas á los muertos, que expulsas à los diables y que devuelves la sa-

»Por eso te envio estas cortas lineas, rogandote que vengas aca para curar

»He oido decir que los judios murmuraron contra ti y que continúan hacién-

La respuesta de Jesucristo es como

»Bendito seas tú, que eres en mi aunque no me has visto, porque está escrito que los que me ven no me creerán y que los que no me ven creerán en mi.

»Tú serás salvado; pero en cuanto á lo que me escribes, te hago saber que tengo que cumplir con lo que me ha sido fuman pitillos egipcios ó turcos! encomendado al bajar á la Tierra para volver después à Aquel que me ha enviado; pero después de mi excursión te oficiales y productores para visitar aquel enviaré uno de mis propios discipulos, gran certamen, pero si podemos garantir | para que te cure y dé vida à todos los

#### Aventura singular

Un obrero que trabaja en los pozos de petróleo del Ohio ha relatado una aventura que le ha ocurrido, y de cuyo autenticidad sale garante, con una muchacha dotada de una cabeza de cerdo.

Llevaba trabajando el obrero en cuestión poco menos de dos semanas por euenta de un rico propietario de varios pozos de petréleo, cuando cierta noche, éste le invité à ir à su domicilio.

El propietario mostrábase muy agitado é intranquilo y no encontraba palabras con que iniciar la conversación y explicar à su dependiente los motivos de su llamamiento.

De improviso se abrió una de las puertas de la habitación en que ambos se encontraban, y con gran estupefacción suya, vió el obrero entrar un verdadero mónstruo. Era el tal una muchacha admirablemente formada, el parecer, y dotada de hermosos y rubios cabellos.

Pero de las orejas para abajo, su rosto era un verdadero horror; pues se veian dos pequeñas orejas puntiagudas, como las de un animalito de la vista baja, y en lugar de un rostro humano, veiase un hocico como el del humilde compañero de san Anton.

Los ojos eran azules, pero tan pequeños, que parecian estar hechos á pun-

El obrero habia oido decir á sus compañeros que la hija del amo tenia cara de cerdo; pero jamás creyó que la seme-

Ya estando presente su hija, el propietario de los pozos de petróleo habia recobrado su aplomo, y en tanto que la desdichada criatura pasaba à la habitación inmediata, propuso al obrero que se casara con ella, que à falta de otros atractivos aportaria al matrimonio una fuerte dote.

El obrero, aunque confuso y muy turbado, tuvo la presencia de ánimo suficiente para pronunciar algunas palabras de excura, y prometió dar una contestación definitiva al dia siguiente. Se fué à acostar, y al terminar su trabajo el día en que vencia su compromiso, desapareció como por arte de encantamiento, sin dejar noticias de la dirección que se proponia seguir en su viaje repentino.

#### Cigarrillos de thé

Viene à ser algo más que moda en Londres, puesto que ya es locura, la mania que inspira.

Las inglesas no se contentan con tomar el the en sus «fibe o'clock», sinó

No hay dama distinguida que no cultive este nuevo entretenimiento.

Hay circumstancias agravantes: del «fibe o'clock», el vicio ha cundido á las demás horas del día y de la noche.

No es, pues, de extrañar que los médicos se lamenten (ó se feliciten) de la Las cartas en cuestión están escritas nerviosidad que aqueja á sus clientelas. al abuso de las tazas y de cigarrillos de

Y entre estas aficionadas hay señoras ni medicamentos. Se dice que devuelves | distinguidisimas, conocidas: sábese de una dama notable por su vasta instrucción; de una novelista, autora de obras muy leidas.

> Una y otra se fuman, la primera mientras lee, la segunda mientras escribe, 20 ó 30 pitillos de thé.

tales milagros, y que eres el hijo de la costumbre de repartir cigarros después de la comida; ¡costumbre que, por desgracia, también impera en otras capitales!...

Tres célebres artistas inglesas dan, dos veces por semana, partidas de tea smocking (para fumar thé).

Una tertulia de literatos ha constituido un Kensigton una especie de «club» con el solo objeto de fumar en común el cigarrillo á la moda.

En fin, tanto va cundiendo este vicio, que en muchas tiendas de Londres se expenden al público, no solo «tea cigarrettes», sino petaquillas monisimas para guardar aquellos.

¡Y tanto como las inglesas han criticado á francesas y austriacas porque

#### Pavimentos de vidrio

Comprimiendo fracmentos de vidrio por la acción del calor, que hayan llegado al estado pastoso, el vidrio se «desvitrifica» y pierde su transparencia, descendiendo sus limites de dureza, de fusibilidad y de resistencia al choque y á la presión.

Asi se forma un cuerpo nuevo: la piedra de vidrio.

Este principio ha recibido nuevas aplicaciones, y merced à procedimientos perfeccionados se fabrica hoy una piedro de vidrio que sirve para muchos usos: entre ellos para revestimientos interiores ó exteriores de las construcciones, imitando mármol, granito ó mosaico; enladrillado de edificios; embaldosado de aceras, patios, salas de baños y establecimientos industriales que necesitan un suelo resistente, estanco é inatacable por los ácidos; protección de habitaciones expuestas à la humedad, etc.. etc.

Además, los empleos recientes, en grandes superficies. de piedra cerámica en interiores de salas de máquinas y en fachadas, han dado resultados exce-

En Ginebra se ha ensayado el pavimento de la vía pública por dicho sistema, y el ensayo ha resultado muy satisfactorio, no sólo bajo el punto de vista del aspecto de la calle, sino también de la resistencia à la ruptura y de los resbalones de los caballos.

La ciudad de Niza va à aplicar el sistema à sus calles dentro de poco.

Para esta nueva industria, que va tomando gran desarrollo, pueden utilizarse los restos de vidrio de todas clases.

En Francia funcionan actualmente dos fábricas de dicha materia: unaen Demi-Luue, cerca de Lyon, y otra en Bousquet d'Ord. Además se construyen otras dos en Gont-Saint-Esprit y en Creil.

#### Crónica Local

Terminó el domingo último, conforme la parte religiosa que la civil. En la parroquial continuó con la misma solemnidad de los dias anteriores la oración de mos menos de consignarlo en la presente cuarenta horas, cantándose por la maña- crónica, al mismo tiempo que en nombre na misa mayor á canto llano con acom- de los demás amigos á quienes quiso obpañamiento de órgano; despues del Evan- sequiar, y por encargo de los mismos, gelio dirigió de nuevo su elocuente palabra al selecto auditorio el conocido mentos de solaz que les proporcionó. orador sagrado D. Bernardo Matas Pbro., y por la tarde y noche celebraronse las demás funciones anunciadas, por el orden con que lo habían sido en velada escogidas piezas de su repertorio, la plaza no era deslumbrante: la misma mal educados daban tantos empujones à padres, aquellos y éste. vista por ningún agente de la autoridad? ¡Quizá si!

Acabose definitivamente la fiesta despues de las doce, tocando la música breve | pocos dias en la cama, falleció el lunes rato frente à la casa de algunos de los de esta semana, y el mismo dia sucumbió organizadores de la improvisada ampliación de aquella, para obsequiarles.

ro, que ha bajado del cielo para hacer dan tono en Londres, se ha introducido la de que nuestro amigo de la infancia D. Jaime Ferrá y Colom habia fallecido repentinamente en Saint-Dizier (Fran-

> Desgraciado habia sido el Sr. Ferrá en Ponce (Puerto-Rico) donde cultivo largos años una propiedad adquirida á fuerza de sudores, y que tuvo que abandonar para salvar su vida cuando, en el estado anárquico en que permaneció la isla durante el último periodo de la guerra hispano-americana, no existía en ninguna de las Antillas ni la seguridad personal. Con el modesto capital salvado de aquel estado anormal de cosas, gracias á un segundo viaje á dicha isla después de la paz, pensó en establecerse nuestro amigo en Francia, y he aquí que à los pocos dias de residencia allí la despiadada muerte, cortando el hilo de aquella vida al parecer robusta, deja sumidos en el más amargo desconsuelo á su cariñosa y amante esposa, de la cual nunca hasta que emprendió el últimoviaje a Puerto-Rico se habia separado, y á toda su demás familia.

Haga Dios afortunado al Sr. Ferrá en el otro mundo, concediendo á su alma el galardón de los Justos, y permítannos su afligida esposa, su hermano D. Lucas, su hermano político D. Bartolomé Colom y los demás que al finado lloran, que unamos á las suyas nuestras lágrimas al enviarles la expresión de nuestro más sentido pésame.

Según se nos informa, los tablajeros de esta localidad, arrepentidos del alza en el precio de la carne ó pareciéndoles tal vez exagerado el aumento de veinte y cinco céntimos por kilógramo, de un solo tirón, han resuelto bajarla medioreal; de modo que ahora véndese á 7 y medio reales. Del mal el menos.

Nos apresuramos á dar la noticia, á fin de que los que habían prometido no volver à comer carne à precios tan subidos, hagan de nuevo sus cuentas y vean si les conviene seguir firmes en su acuerdo, ó modificar la resolución en vista de la baja que se indica.

Con amabilidad suma ha proporcionado una série de audiciones gramofónicas. á sus intimos durante la anterior y presente semanas, nuestro estimado amigo-D. Jaime Frontera y Castañer, reuniéndolos en el casino «La Unión», en el café de D. Miguel Bernat, en la casa de algunos de ellos y alguna otra vez al aire libre durante la velada y en sitio agradabilísimo. A alguna de ellas tuvimos la satisfacción de asistir, y, como los demás del escogido y reducidísimo público, quedamos maravillados de la excelente ejecución de las piezas (lo cual prueba lobien impresionadas que están y la perfección del instrumento) y del gran número de estas que componen el repertodijimos, la fiesta dedicada á nuestro pa- rio, entre las que figuran algunas de trono San Bartolomé Apostol, lo mismo | ópera, muchas de zarzuela del género chico y otras varias de cante flamenco.

Agradecidos al Sr. Frontera, no podehemos de darle las gracias por los mo-

Pocas veces tomamos la pluma desde hace algún tiempo para dar cuenta á nuestros lectores de lo que ha acontecinuestra sección de «Cultos». En la plaza | do de más relieve en esta localidad dude la Constitución no se repitió el baile rante la semana, que no tengamos que de boleros del dia de la fiesta; paseóse la consolar á alguno de nuestros amigos por juventud, y en esto y en escuchar la mú- la pérdida de algún ser querido. Hoy sica, que tocó en el catafalco durante la hemos de hacerlo también, aconsejando á los hermanos D. Miguel, D. Pedro Anconsistió la diversión. La iluminación de | tonio, D. Damián, D. Francisco, D. José y D. Jaime Enseñat y Mayol, y á don de todos los dias laborables, con la sola | Francisco Bernat y Serra, sequen sus adición de las luces del catafalco. Seria ojos que ha humedecido el dolor de ver por falta de luz que algunos mozalbetes | cerrar para siempre los de sus ancianos

El conocido industrial, el antiguo dueno de la fábrica de tejidos «Ca's Pastó», D. Damián Enseñat y Mayol, víctima de aguda pulmonía que le ha retenido muy también a más larga y penosa enfermedad, D. Antonio Juan Bernat y Celom.

Rezóse en las respectivas casas mor-Sorprendiónos desagradablemente y tuorias el resario por la noche del misnos llenó de consternación la triste nueva | mo dia de la defunción; fueron condu-»Al oir todo esto de ti. he quedado | Y la costumbre ha arraigado tanto, que telegráficamente se recibió en este | cidos seguidamente los cadaveres á su

actos mencionados asistió numerosísima | pueblo natal. concurrencia, como era de esperar dadas las simpatías de que gozan y las extensas relaciones que cultivan ambas familias apesadumbradas por el fatal golpe que acaban de experimentar.

Sirvan, pues, de lenitivo al dolor que aflige á los nombrados amigos y familias respectivas las frases de consuelo que tantísimas personas estos dias les han prodigado, y reciban la expresión de nuestro pésame, que desde estas columnas les enviamos al mismo tiempo que con ellos pedimos á Dios para el alma de los que fueron la gloria eterna.

Concédala igualmente al alma de la virtuosa D.a María Miró y Pastor, hermana de nuestro estimado amigo D. José, profesor de la segunda escuela pública de niños de esta lecalidad, á quien, lo mismo que á la demás familia de la finada, acompañamos en el sentimiento. Falleció ésta el martes, verificóse el entierro el mismo dia por la noche y se celebraron solemnes honras fúnebres en su sufragio el jueves, estando sumamente concurridos, lo mismo uno que otro de los actos mencionados.

No puede decirse que sea abundante este año la lampuga; todo lo contrario, quéjanse de una pesca desgraciada los pescadores y echa de menos el público aquellas enormes cantidades de otros años que hacian se vendiera á precios sumamente módicos la que no se exportaba á otros pueblos de la isla.

Por esta razon sin duda, vemos se sostiene el precio de 1'50 pesetas el kilógramo á que se vendieron los primeros de dichos pescados hace ya más de quince dias.

El vapor de esta matrícula «León de Oro» rindió viaje á este puerto, procedente de los de su antiguo itinerario, el miércoles, siendo portador de numeroso pasaje y mucha y variada carga.

Emprendió nuevo viaje ayer para Barcelona y Cette, llevándose igualmente gran número de pasajeros y varios efec-

En dicho vapor salieron, entre les muchos cuyos nombres nos sería imposible recordar en este momento, nuestros amigos queridos D. Lorenzo Joy y D. Damian Frontera y familia. Dirígese el primero á Ciales (Puerto-Rico) con objeto de encargarse de nuevo de la dirección do su importante explotación agrícola, y el segundo después de breves dias de permanencia entre nosotros, con su señora é hijos, regresa á su residencia de Barcelona.

Deseamos hayan tenido ambos un fe-

ultima morada, y se celebraron en la pa- | liz viaje; que lo tenga igualmente feliz el | rroquia suntuosos funerales, en sufragio primero en la larga navegación por el del alma del primero el martes, y de la Atlantico, y que uno y otro regresen de este último el miércoles. A todos los pronto y con salud á éste su querido

> Ayer tuvo la desgracia de caer desde el balcón de una galería de no mucha elevación, al corral de la misma casa, en el ensanche del Seller, un muchacho de corta edad que encaramado en los hierros del antepecho cortaba pan con un cuchillo y lo daba á los polluelos. A pesar de tener en la mano el arma al caer, no tuvo por fortuna herida alguna y si fuertes contusiones en todo el cuerpo. Quedó privado de sentido el infeliz, pero volvió poco después en sí gracias á los solícitos cuidados que le prodigaron la familia y algunos vecinos que á prestar auxilio acudieron presurosos tan luego tuvieron noticia.

A la hora en que escribimos hemos sabido sigue mejor el enfermo, de lo que nos alegramos, cuanto sentimos el desgraciado accidente.

ción de nuestro estimado amigo el Doctor Conte, se reanudarán en el «Círculo Sollerense» las clases de idioma francés.

Empezarán éstas el dia 1.º de Octubre coles y viernes, y podrán asistir á ellas gratuitamente todos los socios del «Circulo» que antes del dia 15 del corriente la lista de alumnos, que tiene abierta el vocal de la Junta de Gobierno, representante de la «Sección Literaria», don Juan Marqués y Arbona.

Damos el aviso para conocimiento de todos aquellos socios á quienes puede convenir.

#### EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del dia 25 de Agosto

Bajo la presidencia del Sr. Alcalde, D. Juan Canals, y con asistencia de los concejales Sres. D. Pedro José Santandreu, D. Damian Canals, D. Ramon Sanidad. Coll, D. Damia Riutert, D. Guillermo Oliver, D. Jerónimo Estades y D. Juan | pagos. Deya, celebró este Ayuntamiento, reunido de segunda convocatoria, la sesión ordinaria correspondiente á la anterior semana.

Se dió lectura al acta de la sesión anterior y fué aprobada.

Despues se dió lectura á una comunicación del Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia, fecha 27 de Julio último, en la que manifiesta que, considerando que en la tramitación seguida en la transferencia de crédito acordada por esta Corporación se observan cumplidas las disposiciones de contabilidad prevenidas por estos casos, habia acordado autorizar la referida transferencia en la forma votada por esta Junta Municipal; de lo que se dió por enterada la Corporación.

Tambien se enteró de otra comunica-

ción de la misma autoridad, fecha 23 del actual, en la que indica que considerando atendibles las razones expuestas por este Ayuntamiento habia acordado conceder la autorización solicitada para que, sin prévia subasta ni concurso, pueda terminarse el muro de contención del camino que conduce à Fornalutx y que linda con

el torrente del mismo nombre. Leida otra comunicación de la propia autoridad, fecha 21 del mes en curso, se acordó nombrar a D. Gaspar Reines Coll, maestro de obras, para que represente en calidad de perito à este Ayuntamiento, en las operaciones de medición y consignación de datos para fijar el valer de la parte de los inmuebles que se ha de ocupar en la expropiación por causa de utilidad pública que se proyecta

en la calle de Santa Barbara. Se acordó pasara a informe de la Comisión de Obras una instancia presentada por D. Prancisco Pastor Morell, pidiendo permiso para abrir varios boquetes en el piso de la plazuela de Eloy, para verificar la limpieza de una acequia

de riego. Se concedió permiso con arreglo al dictamen emitido por la Comisión de Obras, á D.ª Catalina M.ª Oliver Vicens y D. Cayetano Pomar Aguiló para verificar ciertas obras solicitadas en sus res-Sabemos que bajo la entendida direc- pectivas instancias fechas 17 y 18 del actual, de las que se dió oportunamente 60 años, casada, calle de San Cristóbal.

El Sr. Alcalde dió cuenta de que le habían denunciado que en una casa de MOVIMIENTO DEL PUERTO la calle de la Rectoría había un pozo próximo; se darán todos los lunes, miér- cuyas aguas estaban en completo esta do de descomposición y temeroso de que no existiera algún foco infeccioso que pudiera alterar la salud pública, habia reunido á la Junta de Sanidad, cuyo mes hayan solicitado se les continue en cuerpo, después de haberse hecho cargo de lo expuesto é inspeccionado y analizado el agua contenida en el referido pozo, había acordado, en sesión celebrada el dia 18 del actual, proponer al Ayuntamiento que se prohiba á D. Antonio Pastor ejercer la industria de conservación de alcaparras á que se dedica en la casa inmediata, hasta que haya construido una alcantarilla por la cual puedan ser conducidos los residuos procedentes do dicha industria, (por resultar probado que estos se filtran dentro el mencionado pozo) hacia una parte en la cual no puedan ocasionar perjuicios á nadie, y que se vacíe y limpie el pozo en que existen las aguas infectadas. Enterada la Corporación acordó que inmediatamente se procediera á lo propuesto por la Junta de

Por último se acordó verificar varios

Y se levantó la sesión.

#### CULTOS SAGRADOS

En la iglesia Parroquial-Hoy, al anochecer, se cantarán solemnes completas en preparación á la fiesta de la Obra de la iglesia.

Mañana, domingo, dia 2, á las 9 y media se cantarán horas menores y después la misa mayor con orquesta, siendo el orador el Revdo. Sr. Cura-Arcipreste. Por la tarde, despues de vísperas y completas, tendrá lugar el ejercicio mensual del Sagrado Corazón de Jesús, y por la noche se cantará con orquesta un solemne Trisagio.

#### Registro Civil

NACIMIENTOS. Varones 2.-Hembras 1.-Total 3.

MATRIMONIOS Dia 26.-D. Vicente Oliver Mayol, soltero, con D.a Eugenia M.a Castañer Rullan, soltera.

Dia 27 .- D. Pedro J. Riutort Borrás, soltero, con D.ª Paula Frau Enseñat, soltera.

Dia 30.-D. Guillermo Bernat Borras, soltero, con D.a Teresa Rullán Puig, soltera.

Dia 1.º Septiembre. - D. Mignel Martí Oliver, soltero, con D.a Catalina Mo-

rell Noguera, soltera. Dia 1.0 - D. Juan Fontanet Mayol, soltero, con D.a Antonia Deya Castañer, soltera.

Dia 1.0-D. Pedro Juan Estades Castañer, soltero, con D.ª María Fontanet Mayol, soltera.

DEFUNCIONES Dia 27.-D. Pedro Juan Canals Canals, de 80 años, viudo, Manzana 45. Dia 27.-D. Damian Enseñat Mayol,

de 78 años, viudo, calle del Pastor. Dia 27.- D. Antonio Juan Bernat Colom, de 64 años, vindo, calle de la Luna. Dia 27.—D.a María Moyá Mezquida,

de 23 años, viuda, Manzana 25. Dia 28.—D.ª María Miró Pastor, de

EMBARCACIONES FONDEADAS

Dia 29.—De Barcelona, en 10 horas, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. don G. Mora, con 17 mar. y efectos.

Dia 30. - De Barcelona, en 2 dias, pailebot Apolonia, de 45 ton. pat. D. J. Arnau, com 6 mar. y lastre.

EMBARCACIONES DESPACHADAS Dia 29.—Para Sevilla, laud Nuestra Señora del Carmen, de 47 ton. pat. don P. Cardell, con 6 mar. y lastre,

Dia 29.—Para Aguilas, land S. José, de 20 ton. pat. D. J. Pamies, con 6 marineros y efectos.

Dia 31.—Para Cette, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. D. G. Mora, con 17 mar., pas. y efectos.

#### GRANJA EXPERIMENTAL DE BARCELONA

ESCUELA PROVINCIAL DE AGRICULTURA

Desde el dia 1.º de Septiembre próximo, hasta el 30 del mismo mes, estará abierta la inscripción de matrícula para el curso de 1900 á 1901, en la Escuela de Agricultura que en esta Granja tiene establecida la Excma. Diputación provincial de Barcelona.

Los estudios de Perito agrícola pueden cursarse por asignaturas sueltas ó en dos años, y en la forma que prescribe el Reglamento de esta Escuela. Para ingresar como alumno en la Sección de Peritos, se necesita acreditar, por medio de certificado facultativo, ser de complexión sana y robusta; presentar la partida de nacimiento, y una certificación académica de toner aprobados en algún establecimiento oficial las asignaturas

siguientes: Aritmética y Algebra-Geometría y Trigonometría-Elementos de Física y Química-Elementos de Historia Natural-Elementos de agricultura-y No-

ciones de Dibujo lineal y topográfico: Estas dos últimas asignaturas pueden simultanearse con las del primer año de la carrera y cursarlas dentro de esta Escuela. Todos los documentos citados, asi como la cédula personal, deberán ser presentados en el acto de la inscripción de matrícula.

Para ser admitido como alumno en la Sección de Capataces agrícolas, es indispensable reunir los requisitos siguientes: Haber cumplido 16 años, que se acreditará por la partida de nacimiento -Presentar certificación facultativa de de ser de complexión sana y robusta para los trabajos del campo-acreditar buena conducta mediante certificación expedida por el Alcalde del pueblo de su residencia-y saber leer y escribir y las 4 reglas fundamentales de la Aritmética.

Además hay establecidas clases especiales de «Avicultura é industrias anexas»-«Ingertadores»-y «Veterinaria elemental».

Los honorarios que los alumnos Peritos habrán de satisfacer por derechos de matrícula, seran: 20 pesetas por grupo de asignaturas correspondientes á cada año, ó 10 pesetas por cada una de éstas que cursen por separado.

Por las inscripciones de la clase especial de Avicultura é industrias anexas, se pagará o pesetas.

Por los Dibujos de ingreso 10 pesetas. Las demás enseñanzas son puramente gratuitas, excepto la de Practicas de Ingertos, que pagará 5 pesetas.

Pueden asistir como oyentes á todas las clases y prácticas cuantas personas quieran, sin pagar nada.

Hay además establecido un internado para los alumnos que lo deseen, á fin de que permanezcan en el establecimiento bien cuidados y ateudidos, acostumbrán-

dose á la vida y prácticas agricolas. La matricula se verificará en la Secretaría de este Establecimiento, sito em Barcelona (Gracia), calle de la Granja experimental, núm. 5, à donde se dirigirán las consultas que deseen hacer los interesados y se facilitarán reglamentos.

Barcelona 17 Agosto de 1900.-El Ingeniero Director, Hermenegildo Go-

En cumplimiento de lo que disponen los artículos 25 y 26 del vigente reglamento de esta Escuela, los que deseen optar à las pensiones gratuitas, que en número de cinco hay vacantes para el próximo curso (de entre las 12 que subvenciona la Excma. Diputación provincial de Barcelona); pueden desde esta fecha al dia 15 de Septiembre próximo, presentar al Sr. Director de esta Granja experimental sus instancias documentadas. Para solicitar estas plazas se necesita: Saber leer y escribir y las 4 reglas fundamentales de la Aritmética; haber cumplido 16 años y acompañar á la solicitud además de la cédula personal correspondiente al corriente año, un certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía del pueblo donde el interesado tenga su habitual residencia; certificado facultativo de ser de complexión sana y robusta; partida de nacimiento; y certificado de la Alcaldia expresando la imposibilidad de la familia en sufragar los gastos de manutención del solicitante.

Barcelona 18 Agosto de 1900.-El Ingeniero Director, Hermenegildo Gorria.

### 13 LITERATURA POPULAR MALLORQUINA

Cosme (1) Pau Sardl en Cosme 't diu que no fas petjada bona... Mancu'n fas tú, ni sa dòna, SAROL ni aquell qui a ca-teva viu.

Cada dia de mati COSME cuant vench ja't trob enreigat; jò pens que Deu t'ha pusat en aquest mon per pati. Y tú qui'm pòts assistí SAROL caminant mes aviat no sabs arribar aquí que's sol no t'haja turrat.

CAPELLÁ (2) Salomó va di... va di... En l'Escritura se tròba: SAROL malalt qui aplega sa ròba, senyal que se vol muri.

(3) Vamos, sent Pau, feysmosn' una PALOU d'aquelles que sabeu fé. Resposta no us turnaré, SAROL perque's sôl no ha menesté embarassus de sa lluna

> (4) Jo som de terra d'Espanya, de vila y de la ciutat: som paisá, som soldat, terrista y matriculat; tench ja curant'anys d'edat;

(1) Aquest Cosme era un jornale qui feya feyna junt ab ell y tam-(2) Aquest capella el volta fé glosa d'una cosa que n Baròl igno-

Aquest era D. Juan Palou, homo molt sabi-A un qui li preguntà d' hont era.

## GLOSES Y CODOLADES SOLLERIQUES

y n'ha vint que som casat... ¿Com he d'está embarassat de fé cualsevol campanya?

(I) Fas feyna per no teni per viure rendes bastants. Ja hey ha mes de curant' anys que'm vaig pusá a deixá pans, y no crech que's meus infants tots plegats m'en tornin tants com me'n han menjants a mi

(2) Jo don ses passes cuntades perque tench es peus feixuchs; cunech es que son venguts y veitx que tots son verduchs d'aquelles socas passades.

Andreu (3), sa bolla redòla de cap a cap de's triquêt; enguany puch pendre billet a Sóller y a Bunyola; perque estich amb en Bartòla: a ell sa neu l'agumbòla y a mi'm mata de frêt.

Durant sa seua última malaltía vengué una Missió a Sóller y, rendit, feu en Sarol moltes gldses. Hem trobat aquesta:

L'any vuitcents xexanta vuit

(1) A un qui li preguntá perque feya feyna essent tant vey. Tra-A una comparsa de fills d'antiche amiche seus. Aquest Andreu es un També y su plosa es de ses derreres que buyava a Can Bartola.

#### POR D. JOSÉ RULLAN PBRO.

mus va enviar el Senyó una santa Missió per advertí a 'l pecadó que se vivia amb descuit; y d'es mal camí qu'ha duit n'ha de fé cunfessió

Finalment, dia 9 de Febrer de 1868, essent viudo de na Margalida Enseñat, acabá 'ls seus dies ab una mort santa y edificant, com ho demostra la despedida que se feren els dos amichs.

Vench a vouret, Pau Noguera, per darte's despediment. Andreu, jo me'n vaig cuntent SAROL y tú ja vendrás derrera abracat amb sa bandera del Senyor Omniputent, per pussehi eternament felicidat vertadera

Amich meu, si tu te'n vas TAMBÓ a un altre lloch milló. pot bé amb Deu nostru Senyó que's llarch es cami que fas.

Vuitanta set anys he estat SAROL a la vinya del Senyó: si som estat pecadó li he demanat perdé y crech que m'ha perdunat. Ay, cuant ditxos som estat per haverme cunfessat amb la santa Missió!

Ditxos homu que trabaya TAMBÓ

#### PUBLICACIONES RECIBIDAS

DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Boletin Revista de la Camara Agricola Balear. - Sumario del n.º 10 del 2.º año. = Cámara Agrícola Balear: Bibliografía. Crónica general: La cuestión de aguas en Palma. Bodegas cooperativas. -A plicación de la electricidad á la agricultura. La hora internacional. Infor- ral de electricidad y sus aplicaciones.maciones: Concurso de injertadores.— Sumario del n.º 3.º del tomo 3º-Fóren España. Riegos con agua caliente y las canalizaciones de alumbrado eléctricon agua fría. Contra las moscas. Es- co (ilustrado), por Nicomedes Alcaide.-Pecuario. Plantas de tabaco arrancadas. Efectos económicos del alcohol.- (ilustrado), por Eduardo Gallego. Cró-El topo. Contra el gorgojo del trigo. — Un fono-velógrafo. Sal «Traub» para Otra sobre las escuelas en las fábricas. —

Hubert. Epocas de la siega del trigo. buzos. Nueva substancia para substi- la compañía explotadora del monopolio lán de San Isidro.—Sumario del Cua. y Sineu.

Se suscribe en el domicilio de la Cámara Agrícola, Plaza de la Constitución, 36.

La Energia Eléctrica. Revista gene-Estaciones granicífugas. La langosta mulas para el cálculo de conductores en tación olivarera. Fomento Agrícola y Avisador eléctrico para los palomares del capitán Riccio (del ejército italiano) Pantanos. Camellos dedicados al culti- nica científica: La cuadratura del círculo vo. Cortes de pinos. La enfermedad (ilustrado).-Nuevo motor. Elección de del almendro en Felanig, por D. Pedro | local para la instalación de dinamos.-J. Gili. Comunidades de labradores .- Clavos de caucho endurecido. Telemi-

Caries del trigo. El termo-gleucómetro | pilas de Leclauché. Microteléfono para | Decreto de renovación del contrato con | Revista del Instituto Agricola Cata-La paja de avena. Mercados de Inca tuir al caucho. Freno para carruajes de de las cerillas. Otro regulando el servitranvías. El acumulador de Sieg.-No- cio horario desde 1.º Enero de 1901 por ticias. Telégrafos. Suplemento. Libros y Revistas. Monografía de la pila tranjero. Península. Sección Balear. Callaud (tercer pliego). Anuncios.

Se suscribe en la calle de San Gregorio, 41, principal derecha, Madrid.

Boletin de la Cámara oficial de Comercio, Industria y Navegación de Pal- | tinuación), por D. Salvador Bové, Pbro. ma de Mallorca.—Sumario del número | —Origens del cristianisme en la Illa de 37.—Camara de Palma: Acta de sesión Menorca y fases per que passá fins la de la Junta de Gobierno. Comunica- invasió sarrahina, (continuación) por don ción dirigida á la Excma. Diputación Mateo Rotger, Pbro., Archivero Dioceprovincial y al Excmo. Ayuntamiento de sano. Idili (poesía), por D. Miguel Cos-Palma relativa à la creación de una Esta y Llobera, Pbro. Bondat amagada, cuela de Comercio. Iniciativas y Co- (continuació) por D. Pedro de A. Peña. mentarios: Peligros y beneficios de la Miscelánea. electricidad. Sección Oficial: R. O. res-Castración de pollos. Datos y Noticias: crófono diferencial de M. Mercadier .- pecto á venta de tocino y embutidos .- número 81.

una serie continua de 24 horas. Ex--Precios corrientes en Mallorca.

Se suscribe: Oficinas de la Cámara, Palacio, 20, Palma.

Mallorca. Sumario del n.º 65:=Exposició del sistema científich luliá (con-

Se suscribe en Palma, calle de Palacio,

derno 8.º de este año: Sección oficial: Exposición al Excmo. Sr. Ministro de Hacienda sobre las estaciones de tiro contra el pedrisco. Sección doctrinal. Pantanos y canales, por Emilio Lopez Sanchez. Estudio de la miel, por el Dr. Enrique Ferrer Portals. Estudio de algunos procedimientos para ensayar la cera de abejas, por el Dr. Casimiro Brugués. El crédito agrícola, por G. de Boladeres. Sección experimental. Red Meteorológica de Cataluña y Balea. ros. Partes recibidos referentes al mes de Junio de 1900.—Crónica mensual-La futura cosecha de trigo. Obra nue. va. Abono. Sección comercial: Precios medios de los principales artículos de producción peninsular y extranjera.

Se suscribe en Barcelona, calle de la Puertaferrisa, 21, principal.

-common

# Los anuncios que se inserten en esta sección pagaran: Hasta tres inpercicres a razón de 0°05 pesetas la linea; hasta cinco inserciones a razon de 0°05 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0°02 pesetas. Hasto rinimo de un anuncio, sea cual fuere el número de lineas de que se componga, será de 0°50 pesetas. Las lineas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el de una columna ordinarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho sera el d



# D. DAMIAN ENSEÑAT Y MAYOL

FALLECIÓ EL DÍA 27 DE AGOSTO ÚLTIMO, A LAS DIEZ DE LA MAÑANA

A LA EDAD DE 78 AÑOS

-==(E. P. D.)==-

#### SUS AFLIGIDOS HIJOS,

D. Miguel, D. Pedro Antonio, D. Damián, D. Francisco, D. José y D. Jaime Enseñat y Mayol;

#### SUS HIJAS POLÍTICAS

D.ª Eloisa Rampin, D.ª Antonia M.ª Canals, D.ª María Estades y D.ª Antonia M.ª Castañer;

Sus hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes,

Participan á sus amigos y conocidos esta infausta nueva, y les ruegan tengan al finado presente en sus oraciones.

# L'ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

UJU, AURIUULTORES!

No comprar ningún guano ni abono químico sin probar antes los de la tan acreditada marca

Depósito en Sóller: M. SEGUÍ Y C.a, San Bartolomé, 2.

# EL RENOVADOR ALBRAND

りものものものものものもの

Aparato para pulverizar los líquidos, claros ó espesos, destinado á combatir el mildew, la antracnosis, el blank rot y otras enfermedades de la VIÑA, así como la peronospora de las PATATAS, BE-RENGENAS, TOMATES, ALCACHOFAS, etc. El uso del RENOVADOR se ha generalizado contra todas las enfermedades debidas á cualquier parásito, criptogama ó insecto que ataque los árboles frutales y requiera la pulverización de algún líquido específico.

Véndense más de 6.000 Renovadores cada año. Es considerado como el más sencillo, sólido, práctico y espeditivo de todos los aparatos de este género. Ha obtenido grandes Diplomas de Honor

y Primeros premios en todas las Exposiciones donde se ha presentado.

Es de forma elegante, muy ligero; el operador lo lleva á la espalda, como una mochila de soldado, sugeto por medio de correas. Su capacidad es de 14, 16, 20 ó 25 litros. Sin embargo, no hay que llenarlos del todo, á fin de dejar el hueco de un par de litros para la presión del aire.

Se compone de una bomba de aire comprimido puesta en movimiento por un volante al cual va adaptada una varilla terminada por un puño que baja á la altura de la mano del operador. Basta un simple movimiento de bajo arriba para hacer funcionar el pistón de la bomba; movimiento que no exige esfuerzo ni fatiga. La bomba, sumamente sencilla, no está expuesta á desarreglo ninguno; unicamente sirve para aspirar y comprimir el aire en el recipiente, proporcionando de este modo la presión necesaria para la salida y dispersión del líquido, que es agitado à cada golpe de pistón por el simple paso del aire.

Muchas disoluciones requieren un agitador eficaz. Este llena todas las condiciones que requiere

la constante homogeneidad del líquido.

A la derecha del recipiente, hacia abajo, hay una llave de paso á la cual se adapta un tubo de goma provisto de una lanza que termina por el pulverizador que reduce los líquidos á una lluvia de finísimas gotas. Merced al funcionamiento de un desatascador instantáneo muy ingenioso este pulverizador no puede obstruirse nunca, lo cual permite servirse de disoluciones espesas, lo mismo que de disoluciones claras, sin que sea de temer ninguna interrupción en el trabajo.

Una vez el aparato lleno del líquido que quiera emplearse, el operador se lo carga á la espalda y da siete pistonazos á la bomba para la presión necesaria; abre luego la llave colocada á la derecha del recipiente y dirige la lanza sobre les tronces é las hejas destinadas á la aspersión. Durante los cinco ó seis minutos que dura la presión, no hay necesidad de reaccionar la bomba. Un pistonazo de vez en cuando basta para mantener esta presión. La persona que hace funcionar este aparato, puede moverse con todo desembarazo, y como lleva una mano completamente libre, puede ocuparla en apartar obstáculos; así el trabajo resulta más fácil y expedito.

Con este aparato, un hombre puede facilmente y casi sin fatiga irrigar 4 hectáreas al dia, si la hectárea comprende unos 4.500 piés. 150 litros de una disolución cualquiera bastan para irrigar

2.000 plantas por encima y por debajo.

Para mantener limpio el aparato, basta pasarle agua por la noche, después de cada operación. Untense con aceite ó con grasa sin sal los bordes de los cueros del pistón de la bomba, antes de proceder à la operación del dia, à fin de que los frotes sean mas suaves. Tenemos à disposición de nuestros clientes una grasa especial que evita las oxidaciones; precio 1 franco la caja.

Terminadas las operaciones del año, se untará de grasa todo el aparato para que no se oxide, y

se colocará en sítio que no sea húmedo.

Para limpiar las válvulas, se destornillarán las dos tuercas del tubo agitador que baja dentro del recipiente, se secarán bien las válvulas sin untarlas de grasa y volverán á colocarse en su sitio. La varilla que va articulada al volante de la bomba ha de ir con el puño vuelto hácia el aparato.

#### PRECIO DE LOS APARATOS COMPLETOS

-3×5× +3×5× +13×5

Renovador completo n.º 1 de cobre rojo, pulimentado y laminado, de una capacidad de 14 litros: 60 francos n.º 2 de id. id. de una de 18 id. n.º 3 de id. id. de una de una de 20 id. n.º 4 de id. id.

Para el caso de desperfectos, tenemos piezas de cambio, cuyo precio varía entre 10 céntimos y 9 francos.

ÚNICO REPRESENTANTE DE LA CASA CONSTRUCTORA EN BALEARES:

J. MARQUÉS ARBONA, SAN BARTOLOMÉ 17—SÓLLER.

#### NICOLÁS TICOULAT Cirujano - Dentista

Dentaduras completas, desde 16 duros.

Dientes, desde 4 pesetas, asegurando dichas piezas para la masticación y pronunciación. Orificaciones, empastes y estrac-

ciones sin dolor. Pelaires, n.º 102.—PALMA.

# LA SOLLERENSE

JOSÉ COLL CERBERA y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranias, frutas prescas y pescados.

Venta. Se venden dos casas casi nuevas, situadas en la calle del Beato Ramón Llull, señaladas con los números 17 y 19, respectivamente.

Informarán en esta imprenta.

———————

SOLLER. -- Imp. de «La Sinceridad»